FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. — S. District No. 28 — Enumeration District / District du recenseur No. 28 — in / dans St Justine Township — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3 — 6201

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Alex McDonald — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI (Specify age at which infirmity occurred. / Indiquer l'âge auquel l'infirmité	
Dwelling House. Maison habitée.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not an immigrant. Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les citoyens naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account (see instructions.) Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed (city, town or township) "At home" if farming. Indiquer le lieu où travaille la personne (ville, village ou canton). "A la ferme" si fermier.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé en 1910 à un autre travail qu'à l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires ou de métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Taux de gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (state annual or other term). Coût de l'assurance (dire annuel ou autre terme).	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of person over 15 years of age at College, School or University. Coût de l'instruction en 1910 d'une personne âgée de plus de 15 ans, au Collège, à l'école ou à l'Université.	Infirmity. Infirmité.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Bonnes Henri		M	Son	S	Apr	1911	1	C			French	Canadian	R Catholic	None																					
2	21 21	Vendette Léon		M	Head	M	Oct	1859	51	C			French	Canadian	R Catholic	Farmer		M	M	M																	
3		" Adeline		F	Wife	M	Mar	1863	48	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
4		" Lida		F	daughter	S	June	1890	21	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
5		" Emma		F	daughter	S	Aug	1887	23	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
6		" Arthus		M	Son	S	Sept	1893	17	C			French	Canadian	R Catholic	Farmer																				
7		" Dona		M	Son	S	July	1891	19	C			French	Canadian	R Catholic	Farmer																				
8		" Ovella		M	Son	S	Aug	1896	14	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
9		" Ephide		M	Son	S	Aug	1898	12	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
10		" Raoul		M	Son	S	April	1902	8	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
11	22 22	Beriault Stephen		M	Head	M	Aug	1864	46	C			French	Canadian	R Catholic	Farmer		M	M	M																	
12		" Melina		F	Wife	M	July	1869	41	U.S.A.	1890		French	Canadian	R Catholic	None																				
13		" Alexi		F	daughter	S	Nov.	1890	20	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
14		" Emilie		F	daughter	S	July	1892	18	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
15		" Jovonne		F	daughter	S	July	1894	16	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
16		" Arcade		M	Son	S	Aug	1896	14	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
17		" Monia Anne		F	daughter	S	June	1899	12	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
18		" Cilima		F	daughter	S	April	1901	11	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
19		" Silva		M	Son	S	July	1902	8	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
20		" Lomais		F	daughter	S	Feb	1904	6	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
21	22	" Lauvite		F	daughter	S	Mar.	1905	5	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
22	23 23	Legeun Lucien		M	Head	M	Nov.	1885	25	C			French	Canadian	R Catholic	Farmer		M	M	M																	
23		" Lida		F	Wife	M	Mar	1889	22	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
24		Lauvé Elie		M	Father in law	M		1847	64	C			French	Canadian	R Catholic	Farmer																				
25		" Alexina		F	mother "	M		1849	62	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
26		" Angelika		F	Aunt	S		1839	72	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
27		Legeun Raoul		M	Son	S	May	1908	3	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
28	24 24	" Eugenie		F	daughter	S	Jan	1911	1/12	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
29		Corriveau Julien		M	Head	M	May	1871	39	C			French	Canadian	R Catholic	Farmer		M	M	M																
30		" Ozana		F	Wife	M	Sept	1881	29	C			French	Canadian	R Catholic	Farmer's Wife																				
31		" Arthus		M	Son	S	Dec	1900	10	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
32		" George		M	Son	S	Oct	1902	8	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
33		" Henri		M	Son	S	Dec	1905	5	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
34		" Aimé		M	Son	S	Oct	1907	3	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
35		" Eugene		F	daughter	S	July	1909	2	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
36		" Paulinide	467	M	Son	S	Nov.	1910	6/12	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
37	25 25	Morrison Duncan	467	M	Head	M	Mar	1867	43	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																				
38		" Christina		F	Wife	M	Jan	1865	46	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																				
39		" Maggie		F	daughter	S	Feb	1895	15	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																				
40		" Eva		F	daughter	S	Mar	1901	9/12	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																				
41	26 26	Rose Pierre	469	M	Head	M	Sept	1857	53	C			French	Canadian	R Catholic	Miller	7-0-35																			
42		" Elysette		F	Wife	M	Mar	1865	46	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
43		" Pierre		M	Son	M	Oct	1886	24	C			French	Canadian	R Catholic	Miller	7-0-35	At home																		
44		" Clorida		F	Wife	M	June	1890	21	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
45		" Annette		F	daughter	S	July	1910	10/12	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
46	27 27	Magor Procule	4	M	Head	M	Feb	1864	47	C			French	Canadian	R Catholic	Farmer		M	M	M																
47		" Milona		F	Wife	M	July	1870	41	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
48		" Lillian		F	daughter	S	Dec	1903	7	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
49		Lauvé Napoleon		M	adopted son	S	Nov	1898	13	C			French	Canadian	R Catholic	None																				
50																																			